

A1.38.2 La negazione: 'Non', 'No', 'Neanche', 'Nemmeno'

La négation : 'Non', 'No', 'Neanche', 'Nemmeno'



Apprends la négation simple en italien.

1. Utilise « non » avant le verbe.
2. Utilise « no » pour des réponses courtes.
3. "Neanche" et "nemmeno" ajoutent des négations.

Negazione

Esempio (Exemple)

(Négation)

No	Prendi il treno oggi? -No , prendo l'autobus (Tu prends le train aujourd'hui? -Non , je prends le bus)
Non	Non ho passato l'esame (Je n'ai pas réussi l'examen)
Neanche	Ci siete alla festa sabato? -Non posso venire, neanche lui può. (Vous êtes à la fête samedi? -Je ne peux pas venir, lui non plus ne peut.)
Nemmeno	Non ho ancora trovato un appartamento per settembre. -Nemmeno il mio amico è riuscito a trovare casa. (Je n'ai pas encore trouvé d'appartement pour septembre. -Mon ami non plus a réussi à trouver un logement.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Mi dispiace, oggi la farmacia _____ è aperta. (Je suis désolé, aujourd'hui la pharmacie n'est pas ouverte.)
a. non b. nemmeno c. neanche d. no
2. _____, oggi non ho lezione all'università. (Non, aujourd'hui je n'ai pas cours à l'université.)
a. Non b. Neanche c. No d. Nemmeno
3. _____ posso venire in banca oggi, _____ domani ho tempo. (Je ne peux pas venir à la banque aujourd'hui, je n'ai pas de temps non plus demain.)
a. Non / neanche b. Nemmeno / no c. No / non d. Neanche / non
4. La posta non è aperta la domenica e _____ il sabato pomeriggio. (La poste n'est pas ouverte le dimanche et pas non plus le samedi après-midi.)
a. no b. non c. nemmeno d. neanche

1. non 2. No 3. Non / neanche 4. nemmeno

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (No) Vuoi un caffè? (rispondi in modo negativo, risposta breve)

_____ (Non, merci.)

2. (Non) Prendo lo zucchero nel tè. (nega l'azione)

(Je ne mets pas de sucre dans le thé.)

3. (Neanche) Posso venire alla riunione. Mia collega può venire. (esprimi che nessuno dei due può venire)

(Je ne peux pas venir à la réunion, ma collègue non plus ne peut pas venir.)

4. (Nemmeno) Il mio collega capisce questo contratto. Il direttore capisce questo contratto. (esprimi che nessuno dei due capisce, usando "nemmeno" all'inizio della seconda frase)

(Mon collègue ne comprend pas ce contrat ; le directeur non plus le comprend.)

5. (Neanch'io) Io non lavoro domani. (esprimi accordo con la frase negativa: anche tu non lavori)

(Moi non plus, je travaille demain.)

6. (Non) Hai passato l'esame di italiano? (rispondi: non ho passato l'esame, frase completa con verbo)

(Non, je n'ai pas réussi l'examen d'italien.)

1. No, grazie. **2.** Non metto lo zucchero nel tè. **3.** Non posso venire alla riunione, neanche la mia collega può venire. **4.** Il mio collega non capisce questo contratto; nemmeno il direttore lo capisce. **5.** Neanch'io lavoro domani. **6.** No, non ho passato l'esame di italiano.